



LOGIS DISPONIBLES
de 1, 2 ou 3 chambres à coucher
Secteurs : Masson, Buckingham et L'Ange-Gardien
À partir du 1^{er} novembre 2023
Informez-vous!

819.213.2390
GESTIONIMMOBILIEREPOTVIN@HOTMAIL.COM

P002618-5

Mercredi 18 octobre 2023 • N° 234 •



Vous cherchez un emploi?

Page 3

UN ORGANISME À LA RECHERCHE DE BÉNÉVOLES - PAGE 2

DES CUISINES-PARTAGES POUR SOCIALISER À BUCKINGHAM - PAGE 13



Première étape pour un nouveau pavillon

PAGE 4

VIDÉOTRON BUCKINGHAM
746, avenue Buckingham à Gatineau • 819 986-6111

P002773-1

VOTRE CHOIX #1
RE/MAX
RE/MAX VISION
Agence immobilière

819 428-4000
lapetite-nation.ca

Pour une transaction en toute **Tranquillité**

Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé

Michel Modery Courtier immobilier résidentiel
Robert Lacasse Courtier immobilier
Sabrina Grisé Courtière immobilière résidentiel

L'ÉQUIPE SIMON LACASSE A ENCORE VENDU

À Chénéville

VENDU

SIA: 28296163
ON S'OCCUPE DE TOUT

P00276-33



Un centre de santé pour vous !

On a à cœur votre santé de la tête aux pieds

Notre département de services infirmier est disponible pour combler les rendez-vous suivants :

- Prise de sang
- Vaccination
- Injection de médicaments
- Nettoyage d'oreilles
- Tension artérielle
- Soins de plaies
- Taux de cholestérol
- Diabète
- Et plus!

617, avenue Buckingham | 819 986-6000 | uniprixbuckingham.ca

Prenez votre rendez-vous en ligne!

P002456-7

Une nouvelle ère pour le Club Quad Petite-Nation avec l'élection de Sylvie Pharand-Gosselin



ANNE-MERLINE

Eugène

Journaliste

anne@journalles2vallees.ca

C'est une situation sans précédent pour le Club Quad Petite-Nation et un grand accomplissement pour Sylvie Pharand-Gosselin Gosselin qui est devenue présidente de l'organisme. Connue pour son implication dans le club en tant que bénévole, agente de sentier et responsable d'une partie du secteur de Duhamel, Mme Gosselin aborde ses nouvelles fonctions avec humilité et appréhension.

« C'est un gros défi, mais c'est quelque chose qui m'apporte de la valeur », reconnaît fièrement celle qui a gravi plusieurs échelons pour arriver à ce poste dont elle dit avoir toujours rêvé. « Cela m'a toujours intéressée », Sylvie Gosselin.

Même si elle a encore beaucoup à accomplir, ce nouveau rôle représente pour Sylvie Gosselin une avancée

considérable. Elle estime récolter les fruits de son implication pendant plusieurs années au sein du club. « J'ai toujours travaillé dur pour rendre les activités du Quad intéressantes. »

LA CHASSE GARDÉE DES HOMMES

Les inégalités de genre ont perduré pendant des années au sein du Club Quad Petite-Nation, celui-ci étant dirigé par des hommes depuis plusieurs années, souligne Madame Gosselin. « Quand je suis arrivée au club, il n'y avait pas de femme dans le comité. »

La nouvelle présidente explique la mainmise des hommes sur le club par leur capacité à mieux répondre aux besoins dans les sentiers. « Les hommes étaient bien plus familiers avec les besoins dans les sentiers. Ils s'impliquaient plus, sortaient davantage, et cela nécessitait un travail plus physique, ce qui empêchait l'implication des femmes. »

C'est grâce à l'encouragement de l'ex-président Alain Lamarche que la donne a changé. Il a incité les femmes à intégrer la haute direction du club, affirme Mme

Gosselin. Cette nouvelle impulsion l'a encouragée à s'impliquer davantage pour atteindre son objectif.

La nouvelle responsable estime qu'un pas important a été franchi dans la société avec l'implication des femmes dans des domaines autrefois considérés comme la chasse gardée des hommes, tels que la construction entre autres. « Les femmes peuvent travailler autant que les hommes, à compétences égales », croit-elle. Son rêve est de voir des femmes conduire des déneigeuses et s'impliquer autant que les hommes dans tous les aspects de la vie.

UN MANDAT DE DEUX ANS

Pendant son mandat, Sylvie Pharand-Gosselin devra s'attaquer à d'importants enjeux touchant le milieu du quad, notamment la sécurité dans les sentiers. « Le plus important est la sécurité au sein du club afin que nos quadistes puissent utiliser nos sentiers en toute sécurité. »

« La sécurité dans les sentiers est primordiale, c'est pourquoi nous avons mis en place une application appelée lquad. » Cette application cartographique est dédiée aux quadistes membres de la Fédération québécoise des clubs

quads, leur donnant accès à une carte interactive regroupant les sentiers fédérés. Par ailleurs, elle invite les quadistes à respecter le règlement pour accroître leur sécurité dans les sentiers et à informer le club en cas de danger.

La nouvelle présidente met en garde les quadistes contre la nouvelle vague de vols de quad dans la région, leur recommandant de protéger adéquatement leurs véhicules et d'être à l'affût de tout comportement suspect. Elle affirme avoir écrit à la Sûreté du Québec, appelant les policiers à la vigilance.

Le travail d'équipe est selon elle l'un des facteurs favorisant un meilleur rendement. Elle considère les membres du CA comme sa famille. « Nous formons une famille. Nous travaillons ensemble », dit-elle, promettant d'être toujours présente pour les membres du club et d'agir pour rendre les randonnées en VTT plus sûres.

Sylvie Pharand-Gosselin a été élue lors de l'assemblée générale annuelle du club qui s'est tenue au mois de septembre dernier. Elle devra gérer 350 km de sentiers au cours de son mandat.

À cœur Buckingham à la recherche de membres pour son conseil d'administration

Depuis mars 2023, une équipe de bénévoles a mis sur pied un organisme À cœur Buckingham engagé à promouvoir, à améliorer, à revitaliser et à réanimer l'offre des activités du cœur urbain de Buckingham.

Agrémenter et fleurir l'avenue de Buckingham ainsi que promouvoir les parcours d'arts et de patrimoine sont des actions que l'organisme a pu réaliser avec peu de moyens et grâce à de belles collaborations en seulement six mois.

À l'aube de projet de plus grande d'envergure et d'un réel dynamisme, l'organisme est à la recherche de bénévoles pour combler trois postes au sein de leur conseil d'administration.

Si vous avez l'expérience au sein d'un conseil d'administration et des compétences qui s'y rattachent, si vous avez du temps à consacrer, il suffit d'envoyer un courriel au acoeurbuckingham@gmail.com.



PORTES ET FENÊTRES




VOIR NOS PROMOTIONS EN MAGASIN


- Remplacement de THERMOS
- 10 ans de garantie sur l'installation de portes et fenêtres

ESTIMATION GRATUITE

819 516-1117 | fenproinc@gmail.com

181-B, rue Principale à Saint-André-Avellin

JOURNAL LES



2 Vallées.ca
Petite-Nation et Lièvre

journalles2vallees.ca

Propriétaires
Isabelle Millette
Yan Proulx

Journaliste
Anne-Merline Eugène

Graphiste
David Boisvert

Chroniqueurs
Frédérique Delisle
Christian Lavergne
Vincent Ouellette Destroismaisons
Charlotte Leblanc-Haentjens
Grégory Pratte
Carl Poirier
Charles André Larocque

Tirage
28 590 exemplaires imprimés

Publié par
Le Lien Entrepreneur

Présidente : Isabelle Millette

Impression
Québecor

Distribution
Postes Canada









104, rue Maclaren Est, Suite 215,
Gatineau, QC J8L 1K1
819 617-3205

Recrudescence des vols de VTT dans la Petite-Nation

ANNE-MERLINE Eugène
anne@journalles2vallees.ca

Un homme d'affaires de la Petite-Nation allègue avoir été victime du vol de son véhicule utilitaire. Selon Marc Renaud, copropriétaire du domaine Mont-Vézéau, il s'agit d'un « côte-à-côte » avec une benne de six pieds et une cage métallique, d'une valeur de 40 000 \$, affecté aux travaux du vignoble qu'il dirige. Dépêchés sur les lieux, deux policiers de la Sûreté du Québec ont produit un rapport et annoncé l'ouverture d'une enquête.

Les faits se seraient déroulés dans la nuit du 8 au 9 octobre, dans le secteur de Ripon. Marc Renaud précise que le véhicule était stationné devant la maison des employés, tandis que ces derniers étaient invités à partager un repas au restaurant avec lui, en guise de remerciement pour leur travail. Les enregistrements de la caméra de surveillance de la résidence principale lui ont permis de déterminer l'heure du vol, indique M. Renaud, affirmant que les images remontent à 23 h 30 le samedi 8 octobre.

Deux policiers de la Sûreté du Québec appelés sur les lieux sont arrivés le lendemain matin après plusieurs heures d'appel pour produire un rapport, rapporte M. Renaud, déplorant leur arrivée tardive. « Ils m'ont

mentionné que plus de 30 véhicules ont été volés ces dernières semaines. » Il affirme n'avoir lu aucun communiqué de la SQ faisant état de ces vols. « J'ai répondu que si nous avions su qu'il y avait une épidémie de vols, nous aurions pris des mesures préventives pour nous protéger contre ces actes », a-t-il écrit au journal. Il se demande pourquoi la SQ n'a pas émis de communiqué public alors que l'institution policière était au courant de la situation.

Contactée à ce sujet, la Sûreté du Québec annonce avoir constaté une recrudescence des vols de VTT, mais n'est pas en mesure d'en confirmer le nombre. Aucun communiqué lié à cette situation n'a été publié à ce jour. Le sergent Marc Tessier annonce mener l'enquête. « Nous n'avons rien fait, car il y a un travail d'enquête en cours sur le terrain, et nous ne voulons pas compromettre l'enquête en cours », avance-t-il.

DES CONSÉQUENCES NÉFASTES SUR L'ENTREPRISE


Le vol du véhicule utilitaire a paralysé le travail au vignoble en fin de saison, déplore M. Renaud. « Des travailleurs étrangers inestimables repartent la semaine prochaine. Nous devons préparer notre vignoble pour l'hiver. Nous avons besoin de ce véhicule pour finaliser le travail. »

Il dit avoir dû trouver d'autres alternatives pour atteindre son objectif. « J'ai dû faire des pieds et des mains pour trouver une remorque que je pouvais atteler à un tracteur qu'un ami m'a prêté. », Toutefois, cette stratégie n'est pas gagnante pour M. Renaud, qui précise que



Les quadistes sont appelés à la vigilance et invités à signaler tout vol de VTT. Crédit : Page Facebook Club Quad de la Petite-Nation

« cela va nous ralentir, nous n'arriverons pas à terminer notre saison avant le départ des employés étrangers. Nous ne pourrons pas terminer la saison. » Sans compter les tracas hivernaux qui se profilent. « Je suis exposé à des risques de gel si je ne parviens pas à trouver un





DAVE BULLOCK


CHÉNÉVILLE
36, rue Principale
819 428-4441


RIPON
94-A, ch. Montpellier
819 983-4347






véhicule utilitaire pour travailler. » M. Renaud déplore également des pertes monétaires liées à sa compagnie d'assurance et au remplacement de son véhicule. « Cela a un impact majeur sur l'entreprise. »

VIDÉOTRON BUCKINGHAM

Duo
Télé 10 choix + Internet 30

 23 chaînes La Base

 10 choix parmi les chaînes Populaires

Internet 30 30 Illimité

97 \$*

/ mois

Une borne internet
et un terminal Helix TV inclus.

*Voir les termes et conditions à notre boutique

746, avenue Buckingham à Gatineau • 819 986-6111

Château Saint-André

OFFRE D'EMPLOI








- CUISINIERS(ÈRES)
- AIDE-CUISINIERS(ÈRES)
- SERVEURS(SES)
- MÉNAGER(ÈRE)
- AIDE PRÉPOSÉ(E)
- PRÉPOSÉ(E)

TEMPS PLEIN | TEMPS PARTIEL

Contactez Estéban Gendron au 819 983-1819, poste 3
ou par courriel au admin@chateausaintandre.ca

20 rue du Ruisseau, Saint-André-Avelin
819 983-1819 | chateausaintandre.ca | 

Bientôt un pavillon d'accueil au Parc régional de la forêt Bowman

ANNE-MERLINE Eugène
anne@journalles2vallees.ca

Les représentants de la municipalité de Bowman, de la MRC de Papineau et les administrateurs du Parc régional de la Forêt Bowman ont lancé le projet de construction

du pavillon d'accueil de la Forêt Bowman le 11 octobre dernier. Le financement du projet, d'un montant de 1,6 million de dollars, est assuré par le gouvernement du Québec, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation ainsi que par Tourisme Outaouais.

Serge Corbeil, président du Conseil d'Administration du Parc régional de la Forêt



Lino Alvès, Confluence architecte, Alexander Hutton, Gestion DMJI, entrepreneur général, Serge Corbeil, président du Parc régional de la forêt Bowman, Gaston Donovan, maire de Bowman, Nathalie Bouladier, directrice-générale de Bowman, Julie Kinnear, PDG de Tourisme Outaouais, Carol Fortier, vice-préfet et maire de Notre-Dame-de-Bonsecours et Lynda Gauthier, attachée politique du député de Papineau et ministre de la Culture et des Communications, Mathieu Lacombe.

APPRENDRE à lire, à écrire et à compter, c'est possible! SAVIEZ-VOUS QUE...

1 Québécois sur 2 a de grandes difficultés en lecture et en calcul?
C'est près de 3 millions de personnes!

Difficulté à lire une prescription?



C'est une réalité sans mot?

Difficulté à lire le courrier?



À remplir un formulaire?

ON PEUT T'AIDER AU CENTRE ALPHA PAPINEAU!

Formation de base aux personnes de 16 ans et plus

- Cours de français et en mathématiques
- Pour terminer ton primaire à ton rythme
- En petits groupes et selon tes besoins
- Pour apprendre à mieux lire et écrire



SUIVEZ-NOUS SUR 

P003049-2

Centre
des services scolaires
au Coeur-des-Vallées
Québec

C'est possible au 819 986-7506

Il n'y a pas d'âge pour apprendre!

Enseignement supérieur,
Recherche, Science
et Technologie
Québec

Bowman, s'est réjoui de la concrétisation de ce projet vieux de plusieurs années. Le bâtiment comprendra une salle polyvalente pouvant accueillir jusqu'à 60 personnes assises et 100 personnes debout, en plus d'un poste d'accueil, de toilettes et d'un comptoir de location de canots et de kayaks. Il sera situé en bordure du lac du Brochet, et un stationnement sera aménagé à proximité, indique le communiqué annonçant la mise en œuvre du projet. Cette cérémonie officielle de la première pelletée de terre est considérée comme une étape cruciale pour rendre le parc plus accessible, selon Serge Corbeil.

POUR UN MEILLEUR ATTRAIT TOURISTIQUE

M. Corbeil se dit heureux de voir ce projet se concrétiser. Il souligne l'importance d'une telle

structure dans un parc régional pour accueillir les visiteurs. Il précise que le pavillon sera la pierre angulaire du parc, favorisant ainsi le développement des autres infrastructures.

Le pavillon d'accueil devrait être érigé au Parc régional de la Forêt Bowman d'ici le printemps 2025. Il sera bientôt accompagné d'un réseau de sentiers pédestres de 12 kilomètres, d'une soixantaine de voies d'escalade et de l'accès à sept lacs, ont annoncé les responsables.

Notons que le Parc sera accessible pendant la construction du Pavillon d'accueil. Toutefois, les responsables recommandent aux usagers de ne pas s'aventurer sur le site de construction, afin d'éviter les obstacles dus aux manœuvres ponctuelles des équipements.

HALLOWEEN

À CHAMPBOISÉ

31

OCT 2023

DÈS 17:30

1521, R-309

14

MAISONNETTES DÉCORÉES

Coût d'entrée :
Contribuez à la
marmite de
bonbons !

ÉVÈNEMENT SÉCURITAIRE & SANS AUTO

- Stationnement interdit sur la R-309.
- Merci de respecter les signaleurs !
- Lampes de poche & parents accompagnateurs obligatoires pour les 16 ans et moins.

OPTIONS DE STATIONNEMENT :

- Service de navette gratuite dès 17h au départ de la Mairie (1177 R-315).
- Vignettes de stationnement VIP pour le site de Champboisé (1521 R-309) en vente au coût de 15 \$ au eventbrite.com.










MERCI AUX COMMANDITAIRES
DE L'ÉVÈNEMENT !
(COMMANDITE PLATINE)



ALARO PRESTIGE
Entrepreneur général



P003112-1

Le Comité Régional Troisième Âge Papineau, pour un autre regard sur les aînés

ANNE-MERLINE Eugène
anne@journalles2vallees.ca

Les aînés refusent de vieillir dans des centres d'hébergement, et le gouvernement du Québec en a pris acte. Il s'engage désormais à encourager le vieillissement à domicile. Des organismes comme le Comité Régional Troisième Âge Papineau (CR3A) l'ont compris depuis longtemps et travaillent depuis de nombreuses années pour retarder le placement en institution des aînés en perte d'autonomie ou handicapés physiquement.

Installée sur la rue Principale à Saint-André-Avellin, la maison jaune s'efforce d'être plus accessible à la communauté vieillissante. Elle s'engage à intervenir dans des situations de perte d'autonomie, de pauvreté, de vulnérabilité, de maltraitance et à prévenir l'isolement social.

Des programmes sont mis en place pour aider les aînés à briser l'isolement, notamment des rencontres dans des lieux conviviaux, des appels de bienveillance, des rappels pour la prise de médicaments, le prêt d'appareils de sécurité et un service d'aide à la déclaration d'impôt pour les personnes à faible revenu.

Les actions du CR3A sont possibles grâce à la collaboration entre différents niveaux

d'intervention, une démarche essentielle au rôle d'accompagnateur qu'ils jouent auprès des personnes du 3e âge, selon Elaine Poulin, coordonnatrice et formatrice pour le centre de soutien et de formation pour les proches aidants au CR3A.

L'institution entend poursuivre sa mission d'intervention auprès des aînés, prévoyant, en plus des programmes déjà existants, diverses conférences tout au long de l'année.

QUATRE CONFÉRENCES POUR MIEUX OUTILLER LES AÎNÉS

La première conférence sur les soins palliatifs, la sédation palliative ou l'aide médicale à mourir se tiendra le lundi 30 octobre de 13 h 30 à 15 h 30 à la salle de l'Âge d'Or, 227-B, rue Papineau, Papineauville, et sera présentée par la Société Alzheimer de l'Outaouais.

Une autre conférence est prévue le jeudi 30 novembre de 10 h à 12 h au CR3A, 134 rue Principale, St-André-Avellin, présentée par la Résidence le Monarque. Intitulée « Fin de vie : rêve et réalité, à domicile et en maison de soins palliatifs », elle abordera les soins et services existants ainsi que la trajectoire des soins.

Les Centres de justice de proximité de l'Outaouais renseigneront sur l'inaptitude, les



Le Comité Régional Troisième Âge de Papineau entend poursuivre sa mission d'intervention auprès des aînés. Crédit : Isabelle Yde

notions de procuration et les implications liées à un testament, entre autres. Cette conférence sera projetée sur Zoom et au CR3A le lundi 11 décembre 2023 de 13 h 30 à 15 h 30.

D'autres conférences seront présentées tout au long de l'année et seront visibles sur le site du CR3A. Elles seront proposées en mode hybride, soit virtuellement ou en présentiel selon les préférences des participants.

Trois points de service ont été identifiés

pour permettre à ceux qui ne sont pas à l'aise avec les technologies de participer aux conférences : la FADOQ à Papineauville, le club des aînés à Notre-Dame de la paix et le CR3A. Les résidents de la MRC de Papineau qui souhaitent participer en ligne doivent s'inscrire sur le site web du CR3A pour accéder aux rencontres accessibles sur la plateforme Zoom. Toutes les activités sont gratuites.



« La Coopérative c'est une entreprise d'ici, avec des gens d'ici, pour des gens d'ici. »

Rachel
Vice-présidente du conseil d'administration

La Coopérative funéraire de l'Outaouais. Toujours aussi engagée dans la communauté.

Coopérative funéraire de l'Outaouais 

819 568-2425
cfo.coop 

P003014-2

Lala Bistro
C'est aussi un resto! 

Au LaLa on connaît la théorie des 5 à 7 surtout les jeudis!

LES MARDIS MOULES 2 POUR 1! DE 17 H À 20 H



Service de livraison  **DOORDASH**

SPÉCIAUX DU MIDI DE 11 H À 14 H
532, avenue de Buckingham | 819 986-1676
Voyez nos spéciaux sur 

P003045-2

Salle
Desjardins
de la Petite-Nation
**PROGRAMMATION
2023-2024**



**BILLETS EN VENTE
AU p2vallees.ca
819 617-1717**

Merci à nos partenaires



SPECTACLES À PAPINEAUVILLE



**SEULEMENT
30 BILLETS DISPONIBLES**

MATTHIEU PEPPER
21 octobre



**SEULEMENT
18 BILLETS DISPONIBLES**

MARC HERVIEUX
4 novembre



**SEULEMENT
50 BILLETS DISPONIBLES**

PIANO MAN 2
11 novembre



GUILLAUME PINEAULT
6 janvier 2024



EVE CÔTÉ
29 février 2024



DOMINIC ET MARTIN
16 mars 2024



2FRÈRES
22 mars 2024



PAUL DARAÏCHE
4 mai 2024



KIM RICHARDSON
23 novembre 2024

P2VALLEES.CA



Si le programme vous intéresse, vous avez jusqu'au début novembre pour contacter la conseillère pédagogique, Nathalie Charette au 819 743-8072. La formation commence le 13 novembre.

Une nouvelle cohorte en assistance à la personne en établissement de santé et à domicile démarre à Papineauville

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

Le diplôme en assistance à la personne en établissement de santé et à domicile débute le 13 novembre à Papineauville. Cette formation se termine le 12 juin 2024. Une bourse de 12 000 \$ est attribuée en plus de la possibilité de financement.

C'est ce qu'explique, la conseillère pédagogique, Nathalie Charette à propos de cette seconde cohorte prévue à Papineauville. Il est temps de s'y inscrire, d'autant que le taux d'employabilité à l'issue de cette formation avoisine le 99 % dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre dans ce domaine.

« En ce moment, il y a beaucoup de demandes d'emploi dans notre région, souligne-t-elle. Il y a des demandes au niveau du CHSLD à Saint-André-Avellin, à l'hôpital de Buckingham, au CHSLD de Buckingham. Donc ceux qui veulent rester dans la région le peuvent. Quand tu finis ton diplôme d'études professionnelles, le placement est presque de 100 % »

La première cohorte qui a terminé sa formation en août dernier a eu un taux de rétention que Nathalie Charette qualifie de très bon puisque sur 18 élèves, 14 d'entre eux ont gradué pour le diplôme en assistance à la personne en établissement de santé et à domicile. « Sur ces 14 élèves, à l'heure où on se parle, selon le bilan, tout le monde a trouvé un travail, ajoute-t-elle. Ils ont même eu certains

choix au niveau des quarts de travail. Il y en a qui voulait plus travailler de nuit, d'autres plus de jour. Ou s'ils aimaient mieux aller à domicile ou en CHSLD ou dans les hôpitaux. »

Si cette cohorte était formée pour compléter les besoins dans la région, les portes étaient ouvertes pour d'autres infrastructures à Gatineau en dehors du territoire du Centre de services scolaire au Coeur-des-Vallées.

« Au niveau du financement, les élèves ont droit aux prêts et bourses, explique la conseillère pédagogique. Ils peuvent avoir aussi certaines prestations au Centre local d'emploi. Cette année, le Gouvernement a bonifié ce DEP-là en y ajoutant une bourse d'études de 12 000 \$, qui devrait être versé au courant de la formation, conditionnel à la réussite de ce diplôme. »

Les cours se dérouleront au centre de formation professionnelle de Papineauville en alternance travail/études, à raison de 40 h en situation d'emploi et de 60 h sur les bancs d'école. Les 35 h/semaine passeront à toute vitesse, puisque la théorie consiste aussi en des mises en situation de terrain.

Le lieu de formation rassemble au même endroit la reconstitution d'une salle d'hôpital ainsi qu'une salle de bain avec tous les éléments auxquels peuvent être confrontés les étudiants.

Si le programme vous intéresse, vous avez jusqu'au début novembre pour contacter la conseillère pédagogique, Nathalie Charette au 819 743-8072. La formation commence le 13 novembre.

CIRQUE D'ÉPOUVANTE

Parc OMEGA

HALLOWEEN

27 ET 28 OCTOBRE 2023, DÈS 17 H 30

SOIRÉE KERMESE VINTAGE
JEUX DE FOIRE
OBSERVATOIRE DES LOUPS
PRÉSENTATION D'OISEAUX DE PROIE
PERSONNAGES CLASSIQUES DES CIRQUES D'ANTAN
ET PLUS ENCORE !

BILLETS ET DÉTAILS
parcomega.ca

SOUPER GASTRONOMIQUE

SAMEDI 4 NOVEMBRE
16 H 30

Venez vous joindre à nous pour ce bel événement thématique Gatsby (années folles style Casino)

au profit de la **Fondation Santé Papineau**

ENDROIT
Salle communautaire et culturelle de Buckingham
181, rue Joseph, Gatineau

RÉSERVATION
Priscillia Fournier, directrice générale
priscillia.fournier@ssss.gouv.qc.ca
Cellulaire: 873 655-1059

Monsieur Julien Leblanc
Président d'honneur
Combattant professionnel en arts martiaux mixtes

BUCKINGHAM **SHOP santé** **metro Buckingham** **Voyage aquarelle.com** **ENCAN LAROSE**

Desjardins **allées** **PRODUCTIONS LES 2 VALLÉES** **PROSON** **SAQ**



Les nouvelles des Jardins du Souvenir

Venez nous visiter à notre point de service au 3 rue Principale à Saint-André-Avellin pour avoir accès à tous les services funéraires, de préarrangements et de cimetières à une même adresse. Deux numéros de téléphone pour vous servir : 819-516-1010 et 819-516-1011.

Nous souhaitons remercier chaleureusement les familles et les proches des défunts qui se sont joints à nous lors de nos 15 cérémonies commémoratives dans chacun de nos cimetières. Le partage d'histoires et de souvenirs fait de ces événements des moments inoubliables et enrichissants.



P030116-1

Le Club de l'Amitié Fadoq de Plaisance

Le club tiendra son tournoi le 21 octobre suivi d'un souper à la salle municipale de Plaisance. Ouverture des portes à 12 h 30, Whist à 13 h 30. Pour information et inscription : Fernandes Dionne 819 328-7913.

Club Age d'or Fassett

Danse en ligne 21 octobre de 13 h à 16 h au Centre communautaire de Fassett, 19 rue Gendron. Entrée gratuite. Bienvenue à tous!

Cours de peinture et des partages de la Parole de Dieu

Ils s'adressent aux élèves de 6e année, un cours de peinture acrylique d'environ 1 h sera donné par Sœur Marie-Jeanne Lefebvre. C'est le samedi et un des parents de l'enfant doit être présent. Pour toutes demandes d'informations communiquez au 819 986-6470 ou lefebvre_marie_jeanne@hotmail.com.

Un appel de projets pour et par les jeunes

ISABELLE Yde

isabelle.yde@journalles2vallees.ca

La MRC de Papineau veut donner un coup de pouce à des projets créés par les jeunes. L'appel de projets promet une subvention maximale de 1000 \$ grâce à un fonds jeunesse. Il faut remplir le formulaire avant le 24 octobre à 16 h.

Les priorités d'investissement visent l'emploi/entrepreneuriat, l'environnement, la culture, l'éducation, la santé et l'implication citoyenne. Les projets doivent promouvoir des initiatives réalisées par et pour les jeunes de 11 à 35 ans. Au moins une lettre d'appui doit accompagner la candidature.

Ce fonds a pour objectifs de favoriser la formation et l'apprentissage chez les jeunes, de développer leur entrepreneuriat, de favoriser leur autonomie, de viser des retombées économiques sociales dans le milieu et de favoriser la revitalisation et la dynamisation des communautés locales dans la MRC de Papineau.

Parmi les critères d'admissibilité, il est à noter que « la demande doit être présentée par une coopérative, un organisme à but non lucratif (OBNL), un établissement scolaire, un jeune parrainé par un organisme ou une

entreprise privée.

Il faut par ailleurs que tout projet proposé rencontre au minimum un objectif du Fonds ainsi qu'une priorité d'investissement, en plus de promouvoir des initiatives réalisées par et pour les jeunes de 35 ans et moins.

« Les projets ne doivent pas entrer en concurrence avec des programmes ou projets existants, précise le document. Le projet doit viser un équilibre budgétaire. Il doit être spécifique et ponctuel, c'est-à-dire qu'il ne doit pas faire partie des activités régulières de l'organisme ou de l'entreprise. Une seule demande par projet sera acceptée. »

L'aide financière sera versée sous forme de subvention, jusqu'à un maximum de 80 % du coût total du projet, et jusqu'à concurrence de 1 000 \$, le tout en deux versements. « Soit un premier versement correspondant à 80 % de la subvention, indique le guide de dépôt. À la suite de la réception et l'acceptation de la reddition de compte, un deuxième et dernier versement sera fait, représentant un montant de 20 % ».

Pour prendre connaissance du guide de dépôt et du formulaire de dépôt, le fonds jeunesse se trouve spécifié dans la section « Développement social » du site mrcpapineau.com.

ON S'OCCUPE DE VOUS



ROBIN DUGUAY, COURTIER IMMOBILIER INC
ROBIN DUGUAY COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA
819 665-2190

DANIELLE CLOUTIER COURTIER IMMOBILIER INC
DANIELLE CLOUTIER COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL AGRÉÉ DA
819 712-0230

RE/MAX 819 986-3011
VISION
AGENCE IMMOBILIÈRE

Votre maison est unique... notre approche aussi !



OH LES MOTEURS!



LÀ

POUR DES BALADES EN TOUTE TRANQUILLITÉ

Fière mutuelle d'ici

PROMUTUEL
ASSURANCE

1 800 567-1129 promutuelassurance.ca

P003090-1



Garage
AUTO-RENOV
Paul Bourgeois

CENTRE DE DÉBOSSÉLAGE



- Soudure aluminium, bronze et plastique
- Redressements de châssis
- Réclamation d'assurance
- Débosselage et peinture
- Voiture de courtoisie

180, Principale, St-André-Avelin
819 983-2464 | 819 981-1126 | auto-renov.colorplus@hotmail.com

OH LES MOTEURS!

Transfert de propriété et immatriculation lors de l'achat d'un véhicule usagé

Le vendeur de l'auto et vous devez être présents pour le transfert de propriété et l'immatriculation de l'automobile. Vous devez aller dans un centre de services de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) ou chez un mandataire.

Il est aussi possible de procéder à l'aide d'une procuration. Elle évite au vendeur ou à l'acheteur de se déplacer. Toutefois, l'Office de la protection du consommateur vous recommande de vous rendre tous deux sur place pour le transfert de propriété.

L'immatriculation de l'automobile n'est pas un sujet que couvrent les lois dont l'Office surveille l'application. Vous obtiendrez davantage d'information sur le site Web de la SAAQ Cet hyperlien s'ouvrira dans une nouvelle fenêtre.

Payer la taxe

- Comme acheteur, vous devez payer la taxe de vente du Québec (TVQ).

- La TVQ est calculée sur le prix de vente déclaré pour les automobiles de 10 ans et plus.

Vous avez acheté une automobile de moins de 10 ans à un prix plus bas que celui indiqué dans le Guide d'évaluation des automobiles? Vous devrez quand même payer la TVQ sur le prix indiqué dans ce guide, auquel on soustraira 500 \$.

Vous pouvez vous renseigner sur le paiement de la taxe auprès de Revenu Québec Cet hyperlien s'ouvrira dans une nouvelle fenêtre.

Déclarer un prix de vente inférieur à celui payé

Faire une fausse déclaration sur le prix de l'automobile réellement payé dans le but de réduire le montant de la taxe peut entraîner des conséquences. Vous risqueriez de perdre votre cause si vous deviez vous présenter devant les tribunaux, par exemple pour annuler la vente. Pourquoi? Le juge pourrait retenir le montant indiqué dans le contrat, même si vous dites avoir payé plus cher.

www.opc.gouv.qc.ca



Larose
Pneus & mécanique

819 986-8757

Alignement
Suspension
Échappement
Direction
Freins



756, avenue Buckingham à Gatineau

**PUISSANT TOUT
AU LONG DE L'HIVER.**

**Rabais disponible
présentement**

**Financement disponible de
0% jusqu'à 84 mois
sur certains modèles S.A.C.**



Avec une puissance allant jusqu'à 24,8 chevaux et une gamme d'accessoires pour déplacer la neige, le BX Kubota est conçu pour affronter les hivers canadiens. Chassez, balayez et soufflez à toutes les chutes de neige, ou chargez et déversez la neige à l'abri des regards depuis la cabine chauffée offerte en option. Visitez-nous et laissez-nous vous aider à passer au travers de l'hiver.

carrierepoirier.com
5024 Country Rd 17,
Alfred, ON K0B 1A0
1-855-522-6311

Carrière
& Poirier Equipment Ltd.

kubota.ca | 



LE SERVICE, c'est notre **PRIORITÉ!**



Bobcat



**CRÉER
VOTRE
ENSEMBLE
POUR
L'HIVER!**

**À PARTIR
DE 18 995 \$***



equipementsessentiels.ca
427, rue Victoria, Thurso • 819 985-3535

*Détails en magasin



Saint-André-Avellin

GARAGE SELECT-PLUS

N'attendez pas, prenez votre rendez-vous.

Notre calendrier se remplit vite!

Inspection en 25 points à partir de 50 \$

incluant le changement d'huile

Vos freins, vos roues, changement d'huile,

on se prépare pour l'hiver!

Commandez vos pneus et obtenez jusqu'à 100 \$* de remise!

*Consulter l'offre du fabricant du calendrier hiver 2023-2024 pour connaître.. votre remise. Détails en magasin.

BF Goodrich
Pneus

KUMHO TIRES

GOODYEAR

DUNLOP

HANKOOK



**NOKIAN
TYRES**

YOKOHAMA

TOYO TIRES

COOPERTIRES

UNIROYAL

PIRELLI

Firestone

BRIDGESTONE



Robert Louis-Seize, propriétaire

195, rue Principale, Saint-André-Avellin

819 983-1447



éco-ferme
EQUIZANNIE

en équilibre avec la nature

FRAÎCHEMENT DE LA FERME!



POULET DE GRAINS, GOUSSES D'AIL ET PLUS!

COMMANDEZ OU VENEZ CHERCHER SUR PLACE DES PRODUITS FRAIS DE LA FERME

Communiquez avec nous au 819 639-2509 ou sur notre page 

Des cuisines-partages en français et en anglais pour socialiser à Buckingham

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

Le Centre Action Générations des Aînés de la Vallée-de-la-Lièvre (CAGA-VL) offre deux cuisines-partages, une en français et une en anglais. Le prochain rendez-vous de cuisine-partage aura lieu en français, le 8 novembre, et le lendemain, en anglais, à l'église St-Stephen, au 45 chemin Donaldson, à Buckingham. L'activité s'adresse aux personnes âgées de 50 ans et plus.

La directrice générale du CAGA-VL, Michèle Osborne, en dit plus sur cette activité au coût de 15 \$ par rencontre, pour l'achat de la nourriture. «Les participants cuisinent ensemble, relate-t-elle. Ils font le pain, ils font la soupe. Ils font le repas principal et le dessert. Ils mangent ensemble et ils rapportent à la maison les restants pour quelques repas de plus.»

L'activité culinaire est animée par des gens qui travaillent pour la Fabrique de l'église. Ces cuisines-partages permettent entre autres aux participants de briser leur isolement. Le CAGA-VL les organise depuis sept ans. Une occasion d'échanger des astuces, mais aussi

de découvrir de nouvelles saveurs ou de nouvelles techniques culinaires.

«Ça permet aux gens d'apprendre à cuisiner de nouvelles choses, ajoute Michèle Osborne. Ça permet de leur donner le goût de cuisiner. Parce que souvent quand tu es seule, tu n'as plus le goût, autant de te faire à manger.»

Les gens commencent le matin à 9 h. Ils préparent les légumes. Ils ont chacun un poste de travail. Ensuite, tout est mis ensemble. Pour le dîner, le groupe partage le repas. Mais la cuisine-partage se distingue de la cuisine collective.

«Dans la cuisine collective, l'ensemble du groupe magasine les spéciaux, ajoute-t-elle. La cuisine-partage, c'est plus une expérience culinaire enrichissante où la préparation du repas se marie à la convivialité.»

Les cuisines-partage se dérouleront une fois par mois en français les 8 novembre, 13 décembre, 10 et 31 janvier, 27 mars, 17 avril et 15 mai. Les rendez-vous en anglais auront lieu les 9 novembre, 14 décembre, 11 janvier, 1er février, 28 mars, 18 avril et 16 mai.

Il est possible de s'inscrire au 819 281-4343, poste 102 au Centre Action Générations des Aînés de la Vallée-de-la-Lièvre.



Les gagnants de la LOTO 2023!

Le Club Lions de Buckingham est fier de remettre les profits du tirage de cette année à la Maison d'hébergement pour elles des deux vallées (10 000 \$) et à la Banque alimentaire de la Lièvre (11 000 \$)



Annick Brazeau, directrice générale de la Maison d'hébergement pour elles des deux vallées et Lion Luc-André Faubert.



Anne Mercier, directrice générale de la Banque alimentaire de la Lièvre et Lion Luc-André Faubert.



Lion Luc-André Faubert, le gagnant de 10 000 \$ Guy Duguay et Lion Denis Roy

RÉSULTATS

| PRIX | #BILLET | NOM DU GAGNANT | VENDU PAR |
|----------|---------|---------------------|------------|
| 10 000\$ | # 003 | Guy Duguay in trust | Guy Duguay |

2 PRIX DE 1 000\$

| | | | |
|---------|-------|----------------------------|----------------------|
| 1 000\$ | # 188 | Pierre Blais | Éric Lafleur |
| 1 000\$ | # 234 | Gilbert et Raymond Pilotte | Jean-Pierre Whissell |

10 PRIX DE 500\$

| | | | |
|-----|-------|-------------------------------------|----------------------|
| 1. | # 013 | Martin Allaire | Jean-Pierre Whissell |
| 2. | # 301 | Marcel Laganière | Armand Renaud |
| 3. | # 392 | André Deschamps et Roxanne Carrière | Jean-Guy Laframboise |
| 4. | # 283 | Groupe Estelle Renaud | Armand Renaud |
| 5. | # 277 | Adèle et Richard Biehler | Roger Payette |
| 6. | # 361 | Luc Bourbonnais | Mario Ouimet |
| 7. | # 176 | Richard Philippe | Richard Besner |
| 8. | # 052 | Richard Lahaie | Pierre Boisclair |
| 9. | # 239 | Richard David | Jean-Pierre Whissell |
| 10. | # 259 | Sara Corradivi | Denis Roy |

Félicitations aux gagnants et à tous les participants !

 Suivez le Club Lions de Buckingham sur Facebook clublionsbuckingham.ca



CONSEIL 2056

Super party d'Halloween !!

Au Club Bon Chez nous
à la salle des Chevaliers de Colomb
Musique avec O. C. Band et plein de surprises!



Le prochain souper fèves au lard et macaronis est le 10 novembre

480, RUE DES PINS, SECTEUR BUCKINGHAM
819 986-3293

600 logements seront bientôt construits dans la MRC de Papineau

ANNE-MERLINE Eugène
anne@journalles2vallees.ca

Le préfet de la MRC de Papineau et maire de Thurso, Benoit Lauzon, annonce la construction de 600 logements sur l'ensemble du territoire de la MRC de Papineau lors des prochaines années. C'est le résultat d'un plan stratégique

d'habitation élaboré par les maires de la MRC de Papineau, leur permettant d'établir un plan d'action pour les prochaines semaines, indique M. Lauzon.

Conscients de l'enjeu de la pénurie de logements, les maires de Papineau entendent tout mettre en œuvre pour la réalisation du plan d'action, selon les recommandations de la firme JFVL Consultants. « La MRC a confié

à une firme le mandat de nous accompagner dans l'élaboration d'un plan d'action à mettre en place dans les prochaines semaines », précise M. Lauzon.

LES MUNICIPALITÉS INVITÉS À AGIR SUR LE CADRE DE RÉFÉRENCE SUR LE SOUTIEN COMMUNAUTAIRE EN LOGEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE

Le 10 octobre dernier, le Ministère de la Santé et des Services sociaux, la Direction générale des aînés et des proches-aidants, ainsi que le Secrétariat des aînés ont organisé conjointement une séance d'information pour sensibiliser la population québécoise au sujet du cadre de référence sur le soutien communautaire en logement social et communautaire (SCLSC).

L'objectif principal de cet atelier était de mettre en lumière les fondements et les directives de ce document, élaboré dans le but de soutenir les intervenants et les gestionnaires des réseaux de l'habitation, de la santé et des services sociaux, du milieu communautaire, de l'éducation, du milieu municipal et des autres secteurs concernés par le SCLSC.

Dans ledit cadre, les municipalités sont appelées à favoriser de nouveaux projets en habitation sociale et communautaire, à répondre aux besoins des populations en

matière de logement résidentiel, en particulier des personnes âgées en perte d'autonomie. Il s'agit également de favoriser la collaboration entre les différents acteurs pouvant contribuer au développement de projets de SCLSC, selon le document.

« Il est maintenant nécessaire de déterminer comment, ensemble, nous pouvons travailler pour réaliser ce plan sur le territoire et de répondre aux besoins de la population en matière de logement », soutient M. Lauzon, soulignant l'importance de répondre aux besoins cruciaux de la population en matière de logement sociaux.

L'OFFICE D'HABITATION DE L'OUTAOUAIS, UN ACTEUR CLÉ

La crise du logement est si importante que les demandes de logements sociaux ont explosé ces dernières années. Selon Karina Osiecka, porte-parole de l'Office d'Habitation de l'Outaouais, plus de 1300 ménages admissibles au logement social se retrouvent sur leur liste d'attente. « Cette liste s'est allongée ces dernières années, mais elle a toujours été bien remplie », affirme Mme Osiecka.

Notons que l'Office d'Habitation de l'Outaouais, intervenant sur le territoire de la MRC de Papineau, fournit des logements d'habitations subventionnés aux personnes à faibles revenus.

AVIS PUBLIC

Centre de services scolaire au Cœur-des-Vallées

ÉTUDE DES ÉTATS FINANCIERS 2022-2023

Avis public est par la présente donné que la séance du conseil d'administration visant à étudier les états financiers et le rapport du vérificateur externe pour l'année scolaire 2022-2023 a été fixée au 8 novembre 2023, à compter de 20 h, aux salles 1, 2 et 3 du centre administratif du CSSCV (582, rue Maclaren Est, Gatineau, (Québec) J8L 2W2).

Donné à Gatineau, conformément à l'article 286 de la *Loi sur l'instruction publique*, ce 18 octobre 2023.

Jasmin Bellavance,
Secrétaire général

Québec 

P002073-2



RocheBanyan Inc.

Pour votre retraite • For your retirement

POUR BIEN PRÉPARER
SA RETRAITE

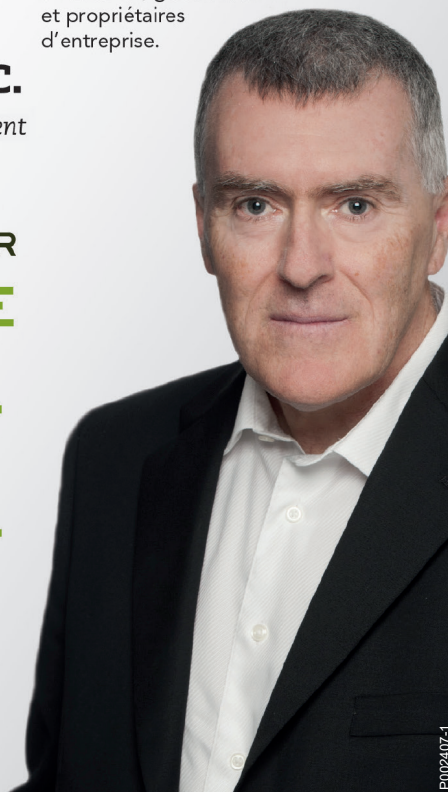
CONSULTATION GRATUITE
ET SANS OBLIGATION

252 HÔTEL-DE-VILLE, THURSO

819 707-REER

SYLVAIN R. PARENT, FICA, FSA
Actuaire, expert-conseil en planification
de revenu à la retraite

Pour les particuliers,
travailleurs, gestionnaires
et propriétaires
d'entreprise.



P002407-1

L'hiver, c'est malade!



Pour en profiter pleinement, mieux vaut se faire
vacciner maintenant.

Grippe • COVID-19 • Infections à pneumocoque

PRISE DE RENDEZ-VOUS :

Si vous avez un rendez-vous de planifié avec un professionnel de la santé (pharmaciens, médecins, infirmières, etc.), veuillez valider si ce dernier peut vous offrir la vaccination.

Si non, prendre rendez-vous via les options suivantes :

- Clicsante.ca
- 1-844-351-6277 (sans frais)

Pour plus de détails, consultez le :

ciss-ouataouais.gouv.qc.ca/vacci-infections-respiratoires

Votre  gouvernement

La vaccination,
la meilleure protection

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de l'Outaouais
Québec 

P003123-1

Un nouveau directeur général à SAJO

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

L'organisme à but non lucratif, Service animation jeunesse Outaouais vient d'embaucher un nouveau directeur général, Serge Cazalais. Le site connu principalement pour son camp de jour dispose également d'infrastructures accessibles aux organismes, mais aussi au grand public, à Saint-Sixte. Le nouveau gestionnaire fait le tour des acteurs communautaires locaux et régionaux.

« C'est toute la dimension jeunesse et toute la dimension plein air qui m'interpellaient, relate-t-il, parlant de son choix professionnel avec enthousiasme. Comme je suis quelqu'un qui a une carrière en écriture, mais je suis aussi quelqu'un qui a été dans l'enseignement longtemps, j'ai toujours eu un goût pour la pédagogie. »

Le poste de direction proposé par l'OBNL conjugue plusieurs dimensions de sa personnalité. Même s'il est conscient qu'il ne donnera ni formation ni ne fera d'animation de groupe, il y participe de façon indirecte, notamment par la mise en branle de projets.

« On a un projet de rafraîchissement du chalet "Mariste", précise Serge Cazalais. On veut refaire notamment la couverture. Et peut-être

refaire le plancher, à l'intérieur. Actuellement, on est en demande de financement pour la piste d'hébertisme, pour la mettre à jour, la rénover, l'améliorer, l'agrandir. Cette piste-là connecte avec nos autres sentiers. Ça deviendrait encore plus intéressant. »

Le directeur général aspire aussi à développer un projet de petits potagers, puisque l'espace existe pour tenter l'expérience. « Il y a déjà eu des petits potagers, ajoute-t-il à propos de ce projet déjà dans l'air avec sa prédécesseure, Natacha Mantville. Actuellement, ils sont en friche. De se servir de ces petits potagers-là, pour faire de l'éducation en même temps. De sensibiliser les jeunes, de la graine qu'on met en terre jusqu'à la récolte. On va manger et peut-être même en conserver. »

Serge Cazalais a également identifié le potentiel pour développer les arts en lien avec la nature et avec les jeunes sur le site de SAJO. Il compte ainsi rajouter une autre dimension au camp de jour d'été et leur donner la possibilité d'explorer les arts.

Il est possible de louer des chalets en dehors de la période estivale. L'été SAJO devient un camp de jour de la fin des classes au retour à l'école.

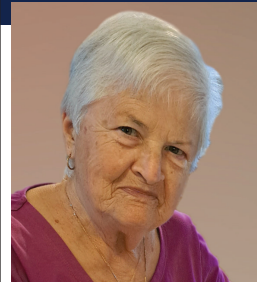
« Essentiellement ce sont des organismes, les cadets, les scouts, des classes vertes, des écoles qui viennent, explique-t-il. Il y a aussi

beaucoup de familles qui vont louer soit le site au complet, soit une partie. Mais n'importe qui pourrait téléphoner et s'informer de la disponibilité ou regarder la disponibilité sur notre calendrier qui est en ligne. »

Le coût à la nuitée rend les coûts des chalets abordables tout en profitant de certaines

activités de plein air disponibles sur le site de 250 acres à Saint-Sixte. La piste cyclable Louis-Joseph-Papineau au départ de Saint-André-Avellin se rend jusqu'à SAJO. Celle-ci devient un lieu de ski de fond l'hiver grâce au Club de ski de fond des Montagnes Blanches.

AVIS DE DÉCÈS



Mme Claudette St-Denis

De Saint-André-Avellin est décédée le dimanche 1^{er} octobre 2023 à l'âge de 80 ans. Tendre épouse de feu Jean-Marie Bérard; fille de feu Henri St-Denis et de feu Florida Durand.

Elle était la mère bien-aimée de Sonia Bérard (Stéphane Prévost); la chère sœur de Diane (Gabriel), Jeannine (Claude) et Daniel (Nicole). Elle fut précédée par un frère Marcel (Marie-Claire). Lui survivent également plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

La famille invite parents et amis au Complexe Funéraire Familial de la Petite-Nation Shields Berthiaume, 101, rue Principale, Saint-André-Avellin, Québec, 819 983-6616, le samedi 28 octobre 2023 à compter de 11 h. Les obsèques auront lieu en l'église de Saint-André-Avellin le samedi 28 octobre 2023 à 14 h. Inhumation au cimetière paroissial.

Un merci spécial à toute l'équipe de la Résidence Le Monarque pour les excellents soins prodigués à Mme St-Denis.

Pour ceux qui le désirent des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques (division du Québec), 1188, avenue Union, Bureau 520, Montréal, Québec, H3B 0E5 seraient appréciés.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le 819 983-6865 ou visitez notre site Web www.mfshieldsberthiaume.ca



Plume Signature Prof

P003105-1



SOUPER-BÉNÉFICE POUR LES ENFANTS AU CHAUD

Grâce à des contributions du milieu, la Maison de la famille offre un petit coup de pouce aux familles à faible revenu qui ont de la difficulté à assumer les coûts d'un habit de neige, des bottes, mitaines, tuque et cache-cou pour leurs enfants.



En participant au souper spaghetti, vous aidez à un enfant

Date : 21 octobre 17 h 30

Lieu : Salle des Chevalier de Colomb, (480 rue des Pins)

Coût : 13 ans et plus 15 \$

6 à 12 ans 10 \$ - 0 à 5 ans Gratuit



La Maison de la famille est fière de souligner l'engagement de Sébastien Joncas, qui depuis 14 ans a été un bâtisseur de l'événement, s'implique toujours pour cette cause des enfants au chaud. À un homme de coeur et d'une générosité incroyable, merci Sébastien...

321, avenue de Buckingham, Gatineau
819 281-4359 | mdf-valleedelalievre.ca

1 PERSONNE
SUR 5 REÇOIT
NOTRE AIDE.

5 PERSONNES
SUR 5 EN
BÉNÉFICIAIRE.



Soutenir un réseau d'organismes communautaires pour favoriser l'accès à l'éducation, c'est aussi permettre à tous de s'épanouir dans une société plus inclusive.



P002992-1



L'ÉQUIPE SIMON LACASSE



Marie-Josée Thibault
Secrétaire administrative

Ginette Desjardins
Adjointe administrative

Jessica Singh
Adjointe exécutive

Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé

Robert Lacasse
Courtier immobilier

Michel Modery
Courtier immobilier
résidentiel

Sabrina Grisé
Courtière immobilière
résidentiel



Lac-Simon 899 900 \$
2,5 ACRES
LAC PRIVÉ, ACCÈS NOTARIÉ AU LAC SIMON, PLAGE DE SABLE, 4 CHAMBRES À COUCHER, PROPRIÉTÉ STYLE SCANDINAVE. SIA : 21982636 - SIMON



Montebello 149 900 \$
INCLUANT 7 LOTS, PRÈS DE 2 ACRES DE TERRAIN, PRÈS DU PARCOURS DE GOLF DU CHÂTEAU MONTEBELLO, PRIVÉ. SIA : 12959515 - SIMON



Chénéville 179 900 \$
DEUX PROPRIÉTÉS DISTINCTES SUR UN MÊME LOT, AU CŒUR DU VILLAGE. SIA : 23053753 - SIMON



Montebello 349 900 \$
IMPRESSIONNANTE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE COUR ARRIÈRE CLÔTURÉE, PRÈS DU VILLAGE. SIA : 10785296 - SIMON



Lac-des-Plages 389 00 \$
BORD DE L'EAU
CHALET 3 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER, BORD DU GRAND LAC-DES-PLAGES. SIA : 11662709 - SIMON



Nampur 159 900 \$
PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, AU CŒUR DU VILLAGE, GARAGE INTÉGRÉ ET GRANDE REMISE. SIA : 20605269 - SIMON



Lac-Simon 624 900 \$
10 ACRES
PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER SITUÉE SUR UN TERRAIN DE PRÈS D'UN ACRE AVEC ACCÈS NOTARIÉ AU LAC NAVIGABLE. SIA : 9344683 - SIMON



Ripon 399 900 \$
BORD DE RIVIÈRE
BORD DE RIVIÈRE PETITE NATION, NAVIGABLE, 3 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DES SERVICES. SIA : 11418490 - SIMON



Chénéville 724 900 \$
10 ACRES
PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, CONSTRUCTION 2021, GARAGE INTERNE, AUTONOME, ÉCOLOGIQUE, PANNEAUX SOLAIRES, PROPANE ET AU BOIS. SIA : 14581520 - SIMON



Lac-Simon 149 900 \$
6 ACRES
ACCÈS AU LAC DES HAUTEURS. SIA : 24690996 - SIMON



Saint-André-Avellin 399 900 \$
2 ACRES
MAISON DE CAMPAGNE DE 3 CHAMBRES À COUCHER SUR LA ROUTE 323, GRANDE GRANGE 26 X 60 AMÉNAGÉ POUR BRICOLEUR. SIA : 13832924 - SIMON



Saint-André-Avellin 249 900 \$
BORD DE L'EAU
LAC NAVIGABLE SITUÉ AU LAC SIMONNET, CHALET 4 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN INTIME, REJOINT LE LAC GROSLEAU. SIA : 21854403 - SIMON



Duhamel 199 900 \$
DÉPANNEUR
DÉPANNEUR AVEC STATION D'ESSENCE PERMIS SAQ, LE BÂTIMENT COMPREND UN LOGEMENT DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DOUBLE. SIA : 19195016 - SIMON



Chénéville 324 900 \$
CLÉ EN MAIN, PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, SOLARIUM, PRÈS DES SERVICES. SIA : 20758099 - SIMON



Saint-Émile-de-Suffolk 517 000 \$
BORD DE L'EAU
DOMAINE DE 286 ACRES, BORD DU LAC TREMBLANT, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER. SIA : 21044460 - SIMON



Lac-Simon 149 900 \$
ACCÈS AU LAC
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC SIMON AVEC EMPLACEMENT DE QUAI, PLAGE DE SABLE, TERRAIN INCLUANT ROULOTTE, CABANON DE 10 X 8, STATIONNEMENT DOUBLE AU LAC SIMON. SIA : 17503050 - SIMON



Thurso 269 900 \$
PROPRIÉTÉ CLÉ EN MAIN, 3 CHAMBRES À COUCHER, REMISE. SIA : 15995143 - SIMON

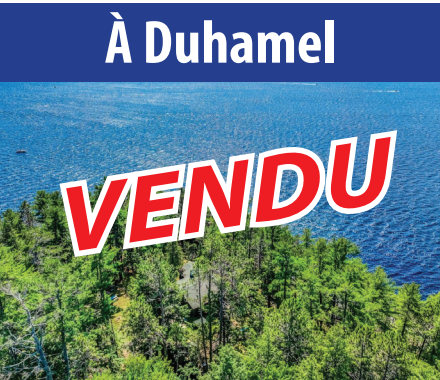


Boileau 199 000 \$
4 ACRES
PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER AVEC GARAGE ATTACHÉ, TRÈS PRIVÉ. SIA : 25228409 - SIMON

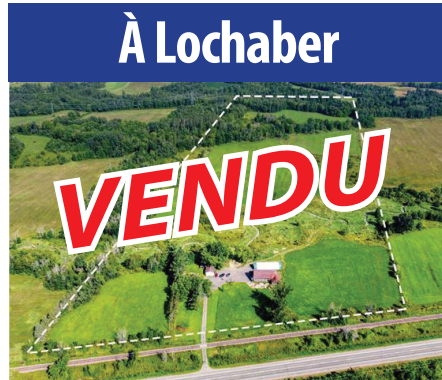


Duhamel 295 000 \$
BORD DE RIVIÈRE
BÂTIMENT CENTENAIRE POUVANT ÊTRE TRANSFORMÉ EN CHALET, BORDÉ PAR LA RIVIÈRE PRESTON DONNANT SUR LE LAC SIMON ET GAGNON. SIA : 26869100 - SIMON

L'ÉQUIPE SIMON LACASSE A ENCORE VENDU



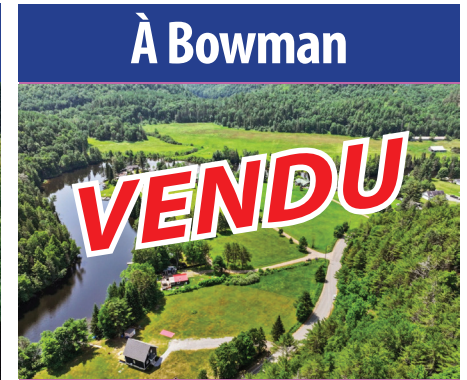
SIA : 25460155



SIA : 21623902



SIA : 16557787



SIA : 22391731

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7

- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite

- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnelle

**ON S'OCCUPE
DE TOUT**

819 428-4000
lapetite-nation.ca
41, rue Principale, Chénéville
remaxavendu@gmail.com